

Примечание для пользователей этой таблицы:

В апреле 2010 года МФБ опубликовало «Руководство по международным выпускам стандартов по контролю качества, аудиту, проверкам, и другому обеспечению информации, а также соответствующих услуг» в редакции 2010 года (здесь и далее - Руководство 2010). В целях помощи пользователям Руководства, в этой Сводной таблице изменений выделены редакторские правки и изменения параметров форматирования, сделанные в окончательной версии Руководства 2010 года.

Руководство 2010 можно бесплатно получить на страничке Публикаций и базы данных МФБ по адресу: web.ifac.org/publications. МФБ поддерживает и содействует воспроизведению, или переводу и воспроизведению этого материала. Для заинтересованных сторон, желающих воспроизвести, или вначале перевести, а потом воспроизвести это Руководство: связаться можно по адресу permissions@ifac.org для получения информации о сроках и условиях, и соглашения.

Сводная таблица изменений

Глоссарий	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Глоссарий терминов, определение слова «оценивать» (Assess)	Добавлены слова (подчеркнутые): Analyze identified risks of material misstatement to conclude on their significance. “Assess,” by convention, is used only in relation to risk (also see Evaluate) (Анализировать выявленные риски <u>существенных искажений</u> для вынесения решения об их значительности. «Оценивать», обычно используются только в отношении риска. (см. также « <i>Давать оценку</i> »))
Определение «Уместных этических требований» (Relevant ethical requirements)	Исправлено: выражение «International Federation of Accountants’ Code of Ethics for Professional Accountants (IFAC Code)» (Кодекс этики для профессиональных бухгалтеров Международной федерации бухгалтеров (Кодекс МФБ)) на выражение «International Ethics Standards Board for Accountants’ Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code)» (Кодекс этики для профессиональных бухгалтеров) Совета по международным стандартам этики для бухгалтеров (Кодекс Совета IESBA))
Сноска 5	Удалена запятая после «13 (f)»
Сноска 10	Удалена запятая после «6 (a)»
Сноски 12, 15 и 16	Исправлено выражение «Кодекс этики для профессиональных бухгалтеров» МФБ на «Кодекс этики для профессиональных бухгалтеров» Совета IESBA»
Определение «Total rate of deviation» (Общая норма отклонений)	Заменено «Total» (Общая) на «Tolerable» (Допустимая)
Сноска 22	Удалена запятая после «Параграфы 35-36»

Содержание, часть I

Измененный параграф	Изменение 2010 года
Заголовок: «600 - 699 Using Work of Others» («600 - 699 Используя работу других»)	Исправлено на «600 - 699 Using the Work of Others», вставлен определенный артикль «the»

Изменения в МСКК 1

Измененный параграф	Изменение 2010 года
Содержание, в рамке внизу	Добавлены запятые после слов «International Standard on Quality Control (ISQC) 1»
Параграф 9	Исправлено выражение « <i>Handbook of International Standards on Auditing and Quality Control</i> » (Руководство по Международным стандартам аудита и контроля качества) на выражение « <i>Handbook of International Quality Control, Auditing, Review, Other Assurance, and Related Services</i> »

	<i>Pronouncements</i> » (Руководство по публикациям Международных стандартов контроля качества, аудита, проверок, и соответствующих услуг)
Параграф 12 (q)	Исправлено: выражение «International Federation of Accountants' <i>Code of Ethics for Professional Accountants</i> (IFAC Code)» (Кодекс этики для профессиональных бухгалтеров Международной федерации бухгалтеров (Кодекс МФБ)) на выражение «International Ethics Standards Board for Accountants' <i>Code of Ethics for Professional Accountants</i> (IESBA Code)» (Кодекс этики для профессиональных бухгалтеров) Совета по международным стандартам этики для бухгалтеров (Кодекс Совета IESBA))
Параграф 12 (s)	Добавлена запятая после слова «example»
Параграф 25 (b)	Добавлена запятая после слова «and»
Параграф 28 (b)	Добавлено «А» перед «23»
Параграф 48 (c)	Исправлено выражение «in inspecting the engagements» (при проверке аудиторских заданий) на «in inspecting the engagement» (при проверке аудиторского задания)
Параграф A7, A8, A10 (2 примера), A12 и A14 (2 примера)	Исправлено выражение «IFAC Code» (Кодекс МФБ) на «IESBA Code» (Кодекс Совета IESBA)
Параграф A10	Исправлена нумерация параграфов от «(i), (ii) и (iii)» на «(a), (b) и (c)»
Параграф A10, сноска 3	Исправлено выражение «IFAC <i>Code of Ethics for Professional Accountants</i> » (Кодекс этики для профессиональных бухгалтеров МФБ) на «IESBA <i>Code of Ethics for Professional Accountants</i> » (Кодекс этики для профессиональных бухгалтеров Совета IESBA)
Параграф A14, сноска 4	Исправлено выражение «IFAC Code, Definitions» (Кодекс МФБ, Определения) на выражение «As defined in the IESBA Code» (Согласно определению в Кодексе Совета IESBA)
Параграф A38	<ul style="list-style-type: none"> • Удалена запятая после слова «firm» • Добавлена запятая после слова «or»
Параграф A41	Добавлены запятые перед и после выражения «other than audits of financial statements of listed entities»
Параграф A66	Исправлено «geographical» на «geographic»

Изменения в МСА 200	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 9, сноска 2	Исправлено выражение «Paragraph 43 of ISA 240» на «ISA 240, ..., Paragraph 43.»
Параграф 13 (d)	Исправлено выражение «Auditor - «Auditor» is used to refer to the person ...» (Аудитор - «аудитор» используется в отношении лиц...) на выражение «Auditor - The person ...» (Аудитор - это лицо...)
Параграф 13 (j) (i), A2 (a)	Добавлена запятая после слов «including» и «relevant»
Параграф A14	Исправлено выражение «International Federation of Accountants' <i>Code of Ethics for Professional Accountants</i> (IFAC Code)» (Кодекс этики для профессиональных бухгалтеров Международной федерации бухгалтеров (Кодекс МФБ)) на выражение «International Ethics Standards Board for Accountants' <i>Code of Ethics for Professional Accountants</i> (IESBA Code)» (Кодекс этики для профессиональных бухгалтеров) Совета по

	международным стандартам этики для бухгалтеров (Кодекс Совета IESBA))
Параграфы A15 (3 примера) и A16 (2 примера)	Исправлено «IFAC Code» на «IESBA Code»
Параграф A17, сноска 9	Исправлено полное выражение «International Standard on Quality Control (ISQC)» на сокращение «ISQC»
Параграф A20, A75, маркер 2	Добавлена запятая после слова «example»
Параграф A22	Удален дефис из слова «less-than-persuasive»
Параграф A19, маркер 3; A23, маркер 2 и A36	Удалена запятая после слова «timing»
Параграф A43	<ul style="list-style-type: none"> Исправлено написание слова «scepticism» на «skepticism» Удалена запятая после слова «timing»
Параграф A52	Удален дефис из слова «less-than-persuasive»
Параграф A62	Исправлено выражение « <i>Handbook of International Standards on Auditing and Quality Control</i> » (Руководство по Международным стандартам аудита и контроля качества) на выражение « <i>Handbook of International Quality Control, Auditing, Review, Other Assurance, and Related Services Pronouncements</i> » (Руководство по публикациям Международных стандартов контроля качества, аудита, проверок, и соответствующих услуг)

Изменения в МСА 210

Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф A4	Исправлено написание «not for profit» на «not-for-profit»
Приложение 1, подзаголовок	Написание слова «Paras.» исправлено на «Para.»

Изменения в МСА 220

Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 2 (b)	Удален артикль «The» перед словом «reports»
Параграф 7 (b)	Удалено слово «only» (только) перед выражением «for audits of financial statements of listed entities» (для аудитов финансовой отчетности листинговых компаний)
Параграф 7 (n)	Исправлено выражение «International Federation of Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IFAC Code)» (Кодекс этики для профессиональных бухгалтеров Международной федерации бухгалтеров (Кодекс МФБ)) на выражение «International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code)» (Кодекс этики для профессиональных бухгалтеров) Совета по международным стандартам этики для бухгалтеров (Кодекс Совета IESBA))
Параграф 24, сноска 4	Удалено слово «Paragraph» перед «A6»
Параграфы A4 и A5 (2 примера)	Исправлено «IFAC Code» на «IESBA Code»
Параграф A10	Исправлено «Paragraph 18 and Paragraphs A21 - A22» на «Paragraphs 18, A21 and A22»
Параграф A15	Удалена запятая после слова «instructions»
Параграф A19	Исправлено множественное число слова «Paragraphs» на единственное «Paragraph»
Параграф A21	Удалена запятая после слова «ethical»
Заголовок перед Параграфом A26	Исправлен порядок слов «Nature, Extent and Timing ...» на «Nature, Timing and Extent ...»

Изменения в МСА 230

Измененный параграф	Изменение 2010 года
---------------------	---------------------

Заголовок перед A15	Написано с прописной буквы «have been»
Приложение	Исправлен заголовок MCA 450 с заглавной буквы «During» на «during»

Изменения в MCA 240	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 5, сноска 3	Исправлено единственное число «Paragraph A51» на множественное «Paragraphs A51 - A52»
Параграф 12	Добавлена сноска после MCA 200
Параграф 39 (с)	Добавлены запятые после слов «fraud» и «suspected fraud»
Параграф A22	Добавлена запятая после слова «example»
Параграф A29	Исправлено выражение «year-over-year» на «year over year»
Параграф A56, сноска 23	Исправлено выражение «IFAC Code of Ethics for Professional Accountants» на выражение «IESBA Code of Ethics for Professional Accountants»
Нижний колонтитул во всех Приложениях 1 - 3	Переименовано «ISA 240 APPENDIX» на «ISA 240 APPENDIX 1, APPENDIX 2 and APPENDIX 3» соответственно
Приложение 1	Исправлена нумерация сносок в Приложении для того, чтобы начать со сноски 1
Приложение 2, маркер 8	Добавлен промежуток после названия раздела «Specific Responses - Misstatements Due to Misappropriation of Assets»

Изменения в MCA 250	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 5, сноска 2	Исправлено «Paragraph A51» на «Paragraphs A51 - A52»
Параграф 16	Добавлена запятая после слова «governance»
Параграф 29, сноска 7	Удалено слово «Paragraph» после слова «and»
Параграф A18	Исправлено «Other Matter(s)» на «Other Matter»

Изменения в MCA 260	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф A1	Добавлена запятая после выражения «In some jurisdictions»
Параграф A3	Добавлена запятая после выражения «in some cases»
Параграф A40	Добавлен новый маркер, начиная со слов «Communications regarding independence»
Нижний колонтитул во всех Приложениях 1 - 2	Переименовано выражение «ISA 260 APPENDIX» на «ISA 260 APPENDIX 1 and APPENDIX 2» соответственно
Приложения 1 и 2	Исправлена нумерация сносок в каждом Приложении для того, чтобы начать со сноски 1

Изменения в MCA 265	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф A15, маркеры 1, 2 и 4	Исправлено слово «instance» (пример) на «example» (пример)

Изменения в MCA 300	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 12, сноска 6	Удалено слово «Paragraph» после слова «and»
Параграф A8, маркер 3	Исправлено написание слова «cut-off» на «cutoff»

Изменения в MCA 315	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 11 (b) (iv)	Добавлена запятая после слова «financed»

Подготовлено: Джесси Вонг (Jessie Wong) (март, 2010)

Параграф 25 (b)	Добавлена запятая после слова «disclosures»
Параграф 32, сноска 2	Удалено слово «Paragraph» после слова «and»
Параграф A2	Добавлены запятые после слов «related assertions» и «disclosures»
Параграф A14, маркер 3; A42, A74, A109 и A114	Удалена запятая после слова «timing»
Параграф A15	Исправлено слово «specialists» на слова «those with specific skills or knowledge,»
Параграф A19, маркер 1 и A24, маркер 1, пустой маркер 1	Исправлены слова «industry specific» на «industry-specific»
Параграф A23, маркер 1	Добавлена запятая после слова «example»
Параграф A29	Удален артикль «the» перед словами «Related Business Processes»
Параграф A76	Исправлено слово «small business» (компания малого бизнеса) на «small entity» (малое предприятие)
Заголовок после Параграфа A80	Удален артикль «the» перед словами «Related Business Processes»
Параграфы A95 и A96 (два примера)	Удален дефис из слова «IT-controls»
Параграф A103	Передвинута запятая с места после слова «by» на место перед словом «by»
Параграф A104	Добавлена запятая после слова «purpose»
Приложение 1, подзаголовок	Удалено слово «Paras.» после слова «Ref.»
Приложение 1, Параграф 9, маркер 1	Выделены курсивом слова «Performance reviews»
Приложение 1, Параграф 9, маркер 2	Удален дефис из слова «IT-controls»
Приложение 2, маркер 13	Удалены дефисы из слова «off-balance-sheet»
Нижний колонтитул во всех Приложениях 1 - 2	Переименовано выражение «ISA 240 APPENDIX» на «ISA 240 APPENDIX 1 and APPENDIX 2» соответственно

Изменения в МСА 320	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 14, сноска 4	Удалено слово «Paragraph» после слова «and»

Изменения в МСА 330	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 6, 23, 28 (a), A1, Заголовок перед Параграфом A4, A8 и A58	Удалена запятая после слова «timing»
Параграф 10 (b)	Добавлена запятая после слов «(indirect controls)»
Параграф 13 (c), A30 и A38, маркер 6	Удален дефис из слова «IT-controls»
Параграф 28, сноска 2	Удалено слово «Paragraph» после слова «and»
Параграф A2	Добавлен дефис в слове «period end»
Параграф A48	Исправлено слово «cut-off» на «cutoff»

Изменения в МСА 402	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Заголовок перед Параграфом 19	Добавлена запятая после слова «Regulations»
Параграф A2 и A10	Добавлена запятая после слова «example»
Параграф A16	Удалено слово «[proposed]»
Параграф A16, сноска 8	Удалены слова «[Proposed]» и «Third Party»
Параграф A19	Исправлен порядок слов «nature, extent and timing» на «nature, timing and extent»
Заголовок перед Параграфом A41	Добавлена запятая после слова «Regulations»

Изменения в МСА 450	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Содержание (2 примера) и Заголовков перед Параграфами 14 и А24	Исправлено единственное число слова «Written Representation» на множественное «Written Representations»
Параграф 15, сноска 5	Удалено слово «Paragraph» после слова «and»

Изменения в МСА 500	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 9	Добавлена запятая после слова «including»
Заголовок перед Параграфом А37	Добавлена запятая после слова «Capabilities»
Параграф А45, маркер 4	Исправлено выражение «auditor's expert» (эксперт от аудитора) на «management's expert» (эксперт от руководства)
Параграф А48, маркер 3	Добавлена запятая после слова «data»

Изменения в МСА 501	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф А3, маркер 6	Исправлено множественное число «with regards» на единственное «with regard»
Параграфы А5, А7, А13, А16 и А23	Добавлена запятая после слова «example»
Параграф А26	Исправлено написание слова «stand-alone-basis» на «standalone basis»

Изменения в МСА 505	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 15 (b)	Удалена запятая после слова «homogenous»
Параграф А12	Добавлена запятая после слова «example»
Параграф А18, маркер 1	Удален дефис из слова «period-end»
Параграф А20	Исправлено «Ref.» на «Ref:»

Изменения в МСА 510	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 4	Исправлена нумерация параграфов с «(a), (a) и (b)» на «(a), (b) и (c)»
Параграф А2	Исправлено слово «their» (их) на слово «the auditor's» (аудиторский)
Параграф А7	Добавлена запятая после слова «property»
Приложение, Примеры 1 и 2	Исправлены следующие выражения: «balance sheet» (баланс) на «statement of financial position» (отчёт о финансовом положении), и «income statement» (отчёт о прибылях и убытках) на «statement of comprehensive income» (отчет о полном доходе), а также порядок слов в выражении «cash flow statement» на «statement of cash flows»
Приложение, Пример 2	Исправлен заголовок «Opinion on the financial position» на «Opinion on the Financial Position»
Приложение, Пример 2	Добавлена запятая после выражения «(or give a true и fair view of)»
Приложение	Исправлен нижний колонтитул с «ISA 510» на «ISA 510 APPENDIX»

Приложение	Исправлена нумерация сносок в Приложении для того, чтобы начать со сноски 1
------------	---

Изменения в МСА 530	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграфы 5 (d), (f) и (i)	Добавлен пробел после слова «Para»
Подзаголовок над Параграфом 6 и Заголовок «Sample Design, Size and Selection ...» перед Параграфом A4	Добавлена запятая после слова «Size»
Параграф A6	<ul style="list-style-type: none"> Удалена запятая после слова «only» Добавлена запятая после слова «those»

Изменения в МСА 540	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Содержание	Исправлена нумерация страниц для «Risk Assessment Procedures and Related Activities» с «9» на «8 - 9»
Параграф 17 (a)	Написано с прописной буквы «management's»
Параграф 17 (b)	Первый артикль «the» написан с прописной буквы
Параграф 23, сноска 8	Удалено слово «Paragraph» после слова «and»
Параграф A5	Удалена запятая после слов «at fair value'»
Параграф A43	Добавлена запятая после слов «in some cases»
Параграф A64	Удален дефис из слова «period-end»
Параграф A81	Добавлена запятая после выражения «those discussed above»
Параграф A87, маркер 5	Исправлено слово «making» (создание) на «developing» (развитие)
Параграф A90	Исправлено слово «make» (создавать) на «develop» (развивать)
Параграф A92	Исправлено слово «makes» (создает) на слово «develops» (развивает)
Заголовок над Параграфом A96	Написано с прописной буквы слово «whether»
Приложение	Исправлена нумерация сносок в Приложении для того, чтобы начать со сноски 1

Изменения в МСА 550	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 6, сноска 5	Исправлено слово «Paragraph A52» на «Paragraphs A51 - A52»
Параграф 19	Исправлено «Ref. Para. A6 and A29 - A30» на «Ref. Para. A6, A29 - A30»
Параграф 19	Исправлен пробел после «A6» на запятую
Заголовок перед Параграфом A23	<ul style="list-style-type: none"> Заголовок выровнен слева Удален пробел Добавлено выражение «(Ref. Para. 15)»
Параграф A40	Исправлен порядок слов «error or fraud» на «fraud or error»

Изменения в МСА 560	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 7 (c)	Удалены запятые после слов «meetings» и «those charged with governance»

Параграф 10 (а)	Добавлена точка с запятой после слова «governance»
Параграф 13 (b)	Удалена запятая после выражения «take appropriate action»
Параграф 16	Исправлено «Other Matter(s)» на «Other Matter»
Параграф А3	Добавлена запятая после выражения «opinion on the financial statements»
Параграф А6	Удален дефис из слова «cut-off»
Заголовок перед Параграфом А9	Исправлено «Ref.» на «Ref:»

Изменения в МСА 570	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 6	Удалены слова «and presentation»
Параграф 7, сноска 2	Добавлено «Paragraphs A51 - A52»
Параграф 12	Исправлено «(Ref: Para. A7 - A9 A11 - A12)» на «(Ref: Para. A7 - A9, A11 - A12)»
Параграф 19 (b)	Исправлено «(See ISA 7065) на «5»
Параграф 23 (b)	Удалены слова «and presentation»
Параграф А12	Исправлено написание «owner manager» на «owner-manager»
Параграф А12	Добавлена запятая после слов «In such circumstances»
Параграф А23	Добавлена запятая после слов «(or «give a true и fair view of»)»

Изменения в МСА 580	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 10	Добавлена запятая после слов «including» и «relevant»
Параграф 11 (а)	Исправлена запятая в выражении «audit engagement,» на точку с запятой «audit engagement;»
Параграф А3	Удалены слова «and presenting»
Параграф А16	Добавлена запятая после слов «In some circumstances»
Нижний колонтитул во всех Приложениях 1 - 2	Переименовано выражение «ISA 580 APPENDIX» на «ISA 580 APPENDIX 1 and APPENDIX 2» соответственно
Приложение 2, Заголовок «Financial Statements», маркер 1	Слова «give a true and fair view» выделены курсивом
Приложение 2	Исправлена нумерация сносок в Приложении для того, чтобы начать со сноски 1
Приложение 2, первый маркер после заголовка «Information Provided»	Добавлена запятая после слова «statements»

Изменения в МСА 600	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 13, маркеры	Исправлены маркеры на «(а)» и «(b)»
Параграф 13 (b)	Удалено «)» в конце предложения
Заголовок перед Параграфом 17	Добавлена запятая после слова «Components»
Параграф 50, сноска 13	Удалено слово «Paragraph» после слова «and»
Параграф А2 (2 примера)	Исправлено слово «geographical» на «geographic»
Параграф А21, маркер 2	Добавлена запятая после слова «components»

Приложение 1	Исправлены следующие выражения: «balance sheet» (баланс) на «statement of financial position» (отчёт о финансовом положении), и «income statement» (отчёт о прибылях и убытках) на «statement of comprehensive income» (отчет о полном доходе), а также порядок слов в выражении «cash flow statement» на «statement of cash flows»
Приложение 1	Исправлено выражение «as of» на «as at» во втором параграфе после Заголовка
Приложение 1, Параграф, после Заголовка «Qualified Opinion»	<ul style="list-style-type: none"> Удалена запятая после слов «materials respects» Добавлена запятая после выражения «(or give a true и fair view of)»
Приложение 4, первый Параграф примера письма	<ul style="list-style-type: none"> Добавлена запятая после выражения «(or give a true и fair view of)» Исправлено написание выражения «as of [date] and of its financial performance» на «as at [date] and (of) its financial performance»
Нижний колонтитул во всех Приложениях 1 - 5	Переименовано «ISA 600 APPENDIX» на «ISA 600 APPENDIX 1, APPENDIX 2, APPENDIX 3, APPENDIX 4 and APPENDIX 5» соответственно
Приложения 1 - 5	Исправлена нумерация сноска в Приложении для того, чтобы начать со сноски 1

Изменения в МСА 610	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 9 (d)	Удален лишний пробел после слова «auditor.»
Параграф 13, сноска 2	Удалено слово «Paragraph» после слова «and»

Изменения в МСА 620	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Приложение, Заголовок «The Respective Roles и Responsibilities ...» маркер 2	Добавлена запятая после слова «example»

Изменения в МСА 700	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 10	Добавлена запятая в верхнем индексе между цифрами «7» и «8»
Параграф 13 (d)	Добавлена запятая после слова «comparable»
Параграф 44 (b) и A42	Добавлен штрих в «43 (a) (i)»
Параграф A50	Исправлено написание слова «cross references» на «cross-references»
Параграф A20	Добавлена запятая после слов «including» и «relevant»
Приложение, Пример 1, рамка сверху	Добавлен артикль «the» после слова «reflect» в маркере 3
Приложение, Примеры 1 и 3	Исправлены следующие выражения: «balance sheet» (баланс) на «statement of financial position» (отчёт о финансовом положении), и «income statement» (отчёт о прибылях и убытках) на «statement of comprehensive income» (отчет о полном доходе), а также порядок слов в выражении «cash flow statement» на «statement of cash flows»
Приложение 1, Примеры 1 - 3	Исправлена нумерация сноска в Приложении для того, чтобы начать со сноски 1

Изменения в МСА 705	
Измененный параграф	Изменение 2010 года

Подготовлено: Джесси Вонг (Jessie Wong) (март, 2010)

Сноска 5	Исправлена ссылка с «ISA 450, Paragraph 4 (a)» на «ISA 450, Paragraph 11»
Приложение, Примеры 1 -5	Исправлены следующие выражения: «balance sheet» (баланс) на «statement of financial position» (отчёт о финансовом положении), и «income statement» (отчёт о прибылях и убытках) на «statement of comprehensive income» (отчет о полном доходе), а также порядок слов в выражении «cash flow statement» на «statement of cash flows»
Приложение	Исправлена нумерация сносок в Приложении для того, чтобы начать со сноски 1

Изменения в МСА 706	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 5	Удален артикль «the» перед словом «purposes»
Приложения 1 и 2	Удалена запятая после даты «December 15, 2009»
Приложение 3	Исправлены следующие выражения: «balance sheet» (баланс) на «statement of financial position» (отчёт о финансовом положении), и «income statement» (отчёт о прибылях и убытках) на «statement of comprehensive income» (отчет о полном доходе), а также порядок слов в выражении «cash flow statement» на «statement of cash flows»
Приложение 3, сноска 5 (2 примера)	Добавлен дефис в слове «subtitle»
Приложение 3, сноска 8	Исправлено слово «no» (ни) на «not» (не)
Приложение 3	Исправлена нумерация сносок в Приложении для того, чтобы начать со сноски 1
Нижний колонтитул во всех Приложениях 1 - 3	Переименовано «ISA 706 APPENDIX» на «ISA 706 APPENDIX 1, APPENDIX 2 and APPENDIX 3» соответственно

Изменения в МСА 710	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Содержание	Добавлено слово «Paragraph» сверху таблицы
Параграф 14	Цифра «4» после слова «statements.» возведена в верхний индекс
Параграф А6	Удалены запятые перед и после выражения «where relevant»
Приложение, Примеры 1 - 4	Исправлены следующие выражения: «balance sheet» (баланс) на «statement of financial position» (отчёт о финансовом положении), и «income statement» (отчёт о прибылях и убытках) на «statement of comprehensive income» (отчет о полном доходе), а также порядок слов в выражении «cash flow statement» на «statement of cash flows»
Приложение	Исправлена нумерация сносок в Приложении для того, чтобы начать со сноски 1

Изменения в МСА 720	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Сноска 1	Удалено слово «see»
Параграф 10 (а)	Исправлено «Other Matter(s)» на «Other Matter»
Параграф 10 (а)	Удалено слово «or» после точки с запятой
Параграф 10 (с)	Исправлено множественное число слова «engagements» на единственное «engagement»

Изменения в МСА 800

Подготовлено: Джесси Вонг (Jessie Wong) (март, 2010)

Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф А9, сноска 10	Добавлена запятая после слова «18»
Приложение	Исправлена нумерация сносок в Приложении для того, чтобы начать со сноски 1

Изменения в МСА 805	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 10	Добавлена запятая в верхнем индексе между «6» и «7»
Параграф А5, сноска 14	Добавлена запятая после слова «18»
Параграф А6	Удален лишний пробел перед словом «Compliance»
Параграф А8 (а)	Переформатированы пункты (i) и (ii) как список после А8 (а)
Нижний колонтитул во всех Приложениях 1 - 3	Переименовано «ISA 805 APPENDIX» на «ISA 805 APPENDIX 1, APPENDIX 2 and APPENDIX 3» соответственно
Приложение 1, Пример 1	Исправлена нумерация сносок в Приложении для того, чтобы начать со сноски 1

Изменения в МСА 810	
Измененный параграф	Изменение 2010 года
Параграф 22	Удалена «)» после слова ISA 710
Заголовок перед Параграфом А15	Заменено «.» после параграфа 14 на «,»
Приложение	Исправлена нумерация сносок в Приложении для того, чтобы начать со сноски 1
Приложение, Пример 3	Исправлены следующие выражения: «balance sheet» (баланс) на «statement of financial position» (отчёт о финансовом положении), и «income statement» (отчёт о прибылях и убытках) на «statement of comprehensive income» (отчет о полном доходе), а также порядок слов в выражении «cash flow statement» на «statement of cash flows»